(Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Vĩnh Long** (Cont.) **Some key socio-economic indicators of Vinh Long**

-	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY							
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) Index of industrial production (%)	111,6	111,3	109,1	109,6	115,0	97,5	93,3
Khai khoáng - Mining and quarrying	123,0	113,6	108,0	93,3	81,4	70,8	55,5
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	112,2	111,2	109,4	109,7	115,2	96,9	92,4
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam and air conditioning supply	110,3	111,1	105,7	106,1	111,8	106,9	107,9
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	109,0	104,9	108,2	111,9	111,5	109,4	102,0
Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu Some main industrial products							
Cát (Nghìn m³) Sand (Thous. m³)	1264,0	1417,0	1420,0	1072,0	872,0	617,0	342,6
Thủy sản đông lạnh (Tấn) Frozen aquatic products (Ton)	10325	11466	11448	15792	17233	18508	18658
Nước mắm (Nghìn lít) Fish sauce (Thous. litres)	7569	12220	12972	4041	5287	4220	3710
Thức ăn gia súc (Nghìn tấn) Cattle feed (Thous. tons)	276,2	276,2	208,3	121,8	108,6	84,1	188,3
Thức ăn thủy sản (Nghìn tấn) Aquatic feed (Thous. tons)	204,8	331,4	343	407,8	557,2	561,3	559,3
Bia (Nghìn lít) - Beer (Thous. litres)	60044	69864	74368	87891	84752	54638	47819
Thuốc lá điếu (Nghìn bao) Cigarettes (Thous. packets)	57435	64072	54570	87548	108724	112861	96171
Giày thể thao (Nghìn đôi) Sports shoes (Thous. pairs)	20788	25485	27620	29423	39076	40392	32277
Xi măng (Nghìn tấn) - Cement (Thous. tons)	105,1	106,1	105,8	117,4	118,7	103,5	90,1
Bê tông trộn sẵn (Nghìn tấn) Ready mixed concrete (Thous. tons)	87,9	80,7	82,2	84,7	86	86,7	82,5
Nước máy (Nghìn m³) Running water (Thous. m³)	28800	33066	33157	35816	40258	45439	51807

(Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Vĩnh Long** (Cont.) **Some key socio-economic indicators of Vinh Long**

-	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
THƯƠNG MẠI <i>- TRADE</i>							
Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành (Tỷ đồng)							
Retail sales of goods at current prices (Bill. dongs)	25,0	26,8	30,0	34,1	39,5	37,8	43,3
Nhà nước - State	0,7	0,7	0,8	1,2	1,1	0,9	1,0
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	24,2	26,1	29,2	33,0	38,4	36,9	42,3
Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Turnover of accommodation, food and beverage	5000 5	5004.0	0054.0	7470.0	0057.0	7000.0	2000 0
services at current prices (Bill. dongs)	5308,5	5924,9	6651,3	7479,6	8257,9	7283,6	6009,2
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership				- 440.0			
Ngoài Nhà nước - Non-State	5308,5	5907,0	6626,7	7442,2	8257,9	7283,6	6009,2
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment sector		17,9	24,6	31,2			
Phân theo ngành kinh tế By kinds of economic activities							
Dịch vụ lưu trú Accommodation services	98,5	102,4	116,0	128,3	156,2	167,2	89,0
Dịch vụ ăn uống Food and beverage services	5210,0	5822,5	6535,3	7351,3	8101,7	7116,5	5920,2
Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành (Tỷ đồng)							
Turnover of travelling at current prices (Bill. dongs)	29,1	36,7	46,3	40,3	33,0	26,3	16,2
Xuất khẩu hàng hóa trên địa bàn (Nghìn USD) Export of goods (Thous. USD)	302180	377181	461983	493142	634018	603425	512257
Trong đó - Of which:							
Xuất khẩu trực tiếp của địa phương Export by local	297504	374879	461983	489267	633762	603425	512257
Mặt hàng xuất khẩu chủ yếu (Nghìn USD) Some main goods for exportation (Thous. USD)							
Hàng CN nhẹ và tiểu thủ công nghiệp Handicrafts and light industrial produtcs	264383	343479	420717	434568	555500	535172	479483
Hàng nông sản Agriculture products	27479	23520	20488	21181	36893	31493	20416
Hàng thuỷ sản Fishery products	3108	2316	14554	25765	27718	24435	